



**COVIDTESTING24.COM**

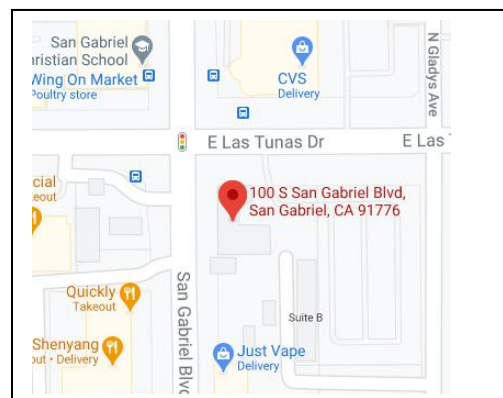
## TCUSD Staff and Student COVID-19 Testing

Testing Can Help Prevent the Spread of COVID-19. The Temple City Unified School District partnered with COVIDTesting24 and Omni Pathology to provide optional COVID-19 testing for TCUSD Staff and Students every two weeks (*per the Los Angeles County Public Health Department recommendation*). All TCUSD Staff and Students are offered a no-cost RT-PCR COVID-19 test drive-through style at:

COVIDTesting24  
100 S. San Gabriel Blvd,  
San Gabriel, CA 91776

(Corner of San Gabriel Blvd/Las Tunas Drive  
Enter from Las Tunas)

*The anterior nasal swab test is inserted approximately one inch into each nostril and is much more comfortable than nasopharyngeal tests.*



### How to Register and Schedule a COVID-19 Test:

1. Visit the portal at <https://omnipathology.com/covid19/tcUSD>
2. Register (if 1st time) or Sign In. Fill out or update your contact and insurance information. Read and acknowledge the consent checkboxes.
3. Schedule an appointment by selecting an available appointment time.

On the day of the test, arrive at the scheduled appointment time. The nasal swab should take approximately 10 minutes. Test results will be provided via text and to the TCUSD in approximately 24 hours.



COVIDTESTING24.COM

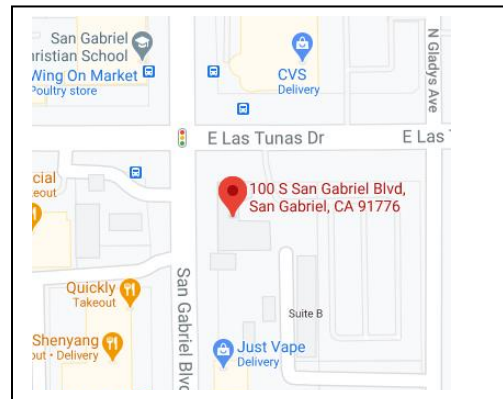
## 天普市联合学区教职员和学生 COVID-19 检测

定期进行核酸检测有助于防止 COVID-19 的传播。天普市联合学区与 COVID Testing 24 和 Omni 病理学工作室合作，每两周为天普学区的教职员和学生提供基于自愿基础上的 COVID-19 检测（根据洛杉矶县公共卫生部门的建议）。所有天普学区的教职员和学生均可免费进行 RT-PCR COVID-19 驾车检测，地点：

COVIDTesting24  
100 S. San Gabriel Blvd,  
San Gabriel, CA 91776

(位于 San Gabriel Blvd 和 Las Tunas 交叉口，  
请驾车从 Las Tunas 进入)

检测方式为前鼻拭子测试，每个鼻孔插入深度大约  
一英寸，比鼻咽测试更舒适。



### 如何登记并预约 COVID-19 核酸检测：

1. 登录 <https://omnipathology.com/covid19/tcUSD> 网页
2. 注册账户 (如果是第一次访问该网页) 或登录。填写或更新您的联系方式及保险信息。阅读须知后勾选“接受/同意”选框。
3. 选择有效的预约时间。

测试当日按预约好的时间到达测试地点。鼻拭子大约需要 10 分钟。测试结果将在大约 24 小时内通过短信形式发送给您及学区。



**COVIDTESTING24.COM**

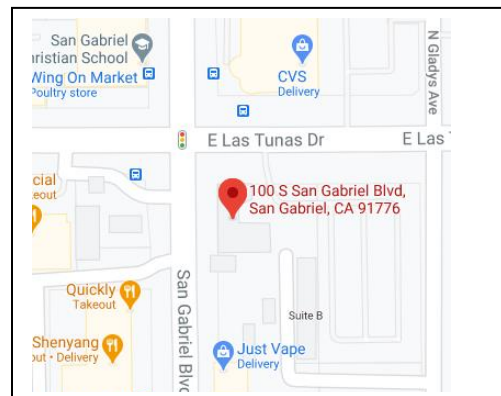
## Pruebas de COVID-19 para el Personal y Estudiantes de TCUSD

Las pruebas pueden ayudar a prevenir la propagación de COVID-19. El Distrito Escolar Unificado de Temple City se asoció con COVIDTesting24 y Omni Pathology para proporcionar pruebas opcionales de COVID-19 para el personal y los estudiantes de TCUSD cada dos semanas (*por la recomendación del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles*). A todo el personal y los estudiantes de TCUSD se les ofrece una prueba de RT-PCR COVID-19 sin costo por auto-servicio en:

COVIDTesting24  
100 S. San Gabriel Blvd,  
San Gabriel, CA 91776

(Esquina de San Gabriel Blvd/Las Tunas Drive  
Entrar por Las Tunas)

*La prueba del hisopo nasal anterior se introduce aproximadamente una pulgada en cada fosa nasal y es mucho más cómoda que las pruebas nasofaríngeas.*



### Cómo Registrarse y Programar una Prueba COVID-19:

1. Visite el portal en <https://omnipathology.com/covid19/tcUSD>
2. Regístrese (si es la primera vez) o inicie sesión. Complete o actualice su información de contacto y de seguro. Lea y acepte las casillas de consentimiento.
3. Programe una cita seleccionando un horario de cita disponible.

El día de la prueba, llegue a la hora programada para la cita. El hisopo nasal debe tomar aproximadamente 10 minutos. Los resultados de las pruebas se proporcionarán por mensaje de texto y a TCUSD en aproximadamente 24 horas.